SWITEL
SWISS BRAND

Téléphone sans fil DECT/GAP avec répondeur numérique

DCT557x

Notice d'utilisation

Déballage du téléphone

Vous trouverez dans le coffret :

- le combiné sans fil (deux combinés avec un système double, trois avec un système triple et quatre avec un système Quad)
- la base
- deux piles rechargeables par combiné.
- un couvercle par combiné pour le compartiment à piles
- un câble téléphonique pour la base.
- un adaptateur de secteur d'alimentation pour la base
- des chargeurs tous dotés d'un adaptateur pour le système multi-combiné
- une notice d'utilisation

** Conservez vos tickets de caisse comme garantie.

Chargement initial des piles

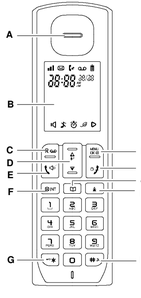
Avant la première utilisation du téléphone, veillez à charger entièrement les piles pendant 16 heures.

Remarque importante :

Ce téléphone ne permet pas de passer des appels d'urgence en cas de défaillance du secteur d'alimentation.

Pour les appels d'urgence, il est préférable d'avoir un téléphone fonctionnant indépendamment du réseau d'alimentation électrique central pour pouvoir passer des appels en cas de coupure de courant générale.

Fonctions principales du téléphone



A Earpeace

B LCD Display

C R Button
- Flash the line
- Accédez à la lecture des messages en mode veille.

D Navigation
- Plus pour augmenter le volume ou voir le journal d'appels.
- Moins pour baisser le volume.

E TALK / SPEAKER
- Prendre ou passer un appel

F DELETE / INTERCOM
- Appuyez sur cette touche pour effacer le dernier numéro ou la dernière lettre saisie(e).
- Appuyez sur cette touche pour passer un appel en mode intercom ou pour transférer un appel.

G *!? TONE/KEYLOCK Button
- Maintenez cette touche appuyée pour activer ou désactiver le verrouillage des touches.

H MENU/OK/MUTE
- Appuyez sur cette touche pour afficher le menu.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner un élément, sauvegarder une saisie ou un paramètre.
- Appuyez sur cette touche pour mettre un appel en sourdine (mute) et appuyez dessus pour reprendre la conversation.

I END
- Lors d'un appel, appuyez sur cette touche pour raccrocher.
- Lors de la programmation, appuyez sur cette touche pour annuler et quitter sans faire de modifications.
- Appuyez sur cette touche et maintenez-la pour allumer ou éteindre le combiné.

J PHONEBOOK
- Appuyez sur cette touhe pour accéder au répertoire.

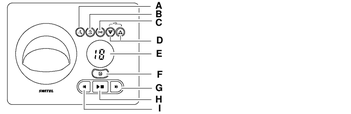
K REDIAL
- Appuyez sur cette touche pour revoir la liste des appels recomposés.

L #/PAUSE/RINGER OFF
- Maintenez cette touche appuyée pour éteindre la sonnerie.
- Maintenez cette touche appuyée pour ajouter une pause de numérotation lorsque vous composez un numéro ou que vous saisissez des numéros dans le répertoire.

Fonctionnement du répondeur

La base et le chargeur doivent être disposés sur une surface plane.

Commandes du répondeur :



A PAGE
- Appuyez sur cette touche pour biper tous les combinés en même temps.

B Answer ON/OFF
- Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le répondeur.

C DND (Do Not Disturb)
- Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le mode DND (ne pas déranger)

D Up/Down
- Appuyez sur cette touche pour augmenter ou baisser le volume de la sonnerie en mode veille.
- Appuyez sur cette touche pour augmenter ou baisser le volume pendant la lecture ou le filtrage d'appels

E Message window
- Affiche le nombre de messages
- Affiche le nombre de messages pendant la lecture

F Delete
- Supprime le message

G Skip
- Passe au message suivant

H Play/Stop
- Lit ou arrête la lecture du message

I Repeat
- Retourne au message précédent ou relit le message en cours

Affichage LCD

	- S'affiche lorsque la base du téléphone est à portée. - Clignote lorsque la base du téléphone est hors de portée.
	- Clignote lorsqu'il y a un nouveau message vocal. Disponible uniquement si vous avez souscrit au service de boîte vocale de votre compagnie de téléphone.
	- S'affiche lorsqu'il y a de nouveaux appels.
	- S'affiche lorsque le répondeur est activé. - Clignote lorsqu'il y a des nouveaux messages.
	- Défile pour indiquer que le chargement des piles est en cours lorsque le combiné est sur la base ou le chargeur. - Clignote ou se vide lorsque le niveau des piles est faible.
	- Le haut-parleur du téléphone est activé.
	- S'affiche lorsque la sonnerie est désactivée.
	- S'affiche lorsque le répondeur est activé.
	- Le mode économie d'énergie est activé.

Introduction

ATTENTION : L'utilisation d'un téléphone requiert de toujours suivre les instructions de sécurité de base. Veuillez vous référer à la section Instructions de sécurité importantes de cette notice d'utilisation pour plus d'informations.

IMPORTANT : Les téléphones sans fil fonctionnant avec de l'électricité, nous vous recommandons de toujours avoir un téléphone avec fil chez vous en cas de coupure de courant.

Directives importantes concernant l'installation

Evitez de disposer l'appareil près des sources de bruit, de chaleur, comme les moteurs, les lumières fluorescentes, les fours à micro-ondes, les radiateurs et la lumière directe.

Evitez également les emplacements très poussiéreux, humides et à faible température.

Evitez les emplacements à proximité d'autres téléphones sans fil ou d'ordinateurs.

Ne jamais procéder au branchement du téléphone pendant un orage.

Ne jamais installer les prises téléphoniques dans des endroits humides, sauf si elles sont prévues à cet effet.

Ne jamais toucher des fils ou terminaux du téléphone non-isolés, sauf si la ligne a été déconnectée de l'interface réseau.

Soyez prudents lorsque vous installez ou modifiez des lignes téléphoniques.

Installation de la base et du chargeur

1. Branchez la petite extrémité de l'adaptateur de courant dans la prise téléphonique située au bas de la base du téléphone.
2. Branchez ensuite l'une des extrémités de la ligne téléphonique dans la prise située au bas de la base du téléphone.
3. Branchez l'autre extrémité de la ligne téléphonique dans la prise murale du téléphone.
4. Branchez ensuite l'extrémité la plus grosse de l'adaptateur de courant dans une prise électrique, non-contrôlée par un interrupteur mural. Si vous avez l'ADSL, un filtre est nécessaire (non-fourni). Contactez votre fournisseur d'ADSL pour plus d'informations sur le filtre ADSL.

ATTENTION : N'utilisez pas d'autre adaptateur de courant que celui fourni avec cette base. (Téléphone base:TENPAO-S003V0600050 ou ESL-IA5060G(6Vdc/500mA), chargeur: TENPAO-S003V0600015 ou ESL-IA5060G(6Vdc/150mA). Utilisation d'autres adaptateurs de courant peut endommager la base. Contactez votre distributeur local pour remplacer les adaptateurs de courant.

La base de votre téléphone est fournie avec une alimentation électrique à consommation d'énergie réduite (Entrée 100~240 VAC, Sortie 6 VDC, 500 mA). La puissance d'entrée hors charge est d'environ 0,14 W avec un rendement moyen d'environ 69,12 %.

Consommation électrique de la base :
- en marche (veille/appel) : environ 0,75 / 0,9 W
- en charge (du combiné) : environ 1,31 W

Les chargeurs de base fournis avec un téléphone sont équipés pour offrir une consommation réduite de courant (Entrée 100~240 VAC, Sortie 6 VDC, 150 mA).

La charge zéro est d'environ 0,14 W avec un rendement moyen d'environ 69,14 %.

La consommation électrique du chargeur est la suivante :
- sans combiné : environ 0,14 W
- en charge (du combiné) : environ 0,66 W

Prises téléphoniques requises

L'installation de ce téléphone requiert une prise téléphonique de type modulaire RJ11C, telle qu'installée chez vous qui devrait ressembler à celle de l'image ci-contre. Si vous n'avez pas de prise modulaire, appelez votre compagnie de téléphone pour vous en fournir une.

ATTENTION :

1.N'utilisez pas d'autre adaptateur de courant que celui fourni avec cette base. En utiliser d'autres pourrait endommager la base.

2.Pour éviter tout incendie ou choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Installation des piles

Pour une performance optimale, chargez les piles 16 heures avant la première utilisation.

1.Assurez-vous que leur couvercle ne soit pas relié au combiné.

2. Insérez les piles rechargeables AAA dans leur compartiment, en respectant la polarité +/-.

3.Disposez le couvercle sur le compartiment et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

4.Mettez le combiné à charger en le disposant sur la base du téléphone ou sur le chargeur. Le voyant du combiné s'allume lorsqu'il est en charge.

ATTENTION :

1.Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure, n'utilisez que le modèle (HIGHPOWER - HRF AAA400 ou SANIK- SN AAA40H, 400mA 1.2V Ni-MH) compatible avec cette base.

2. En cas de non-utilisation prolongée du combiné, débranchez et ôtez les piles du combiné pour éviter des fuites éventuelles.

Sécurité piles - ATTENTION

N'utilisez pas d'autres piles rechargeables que celles fournies avec le combiné.

N'utilisez pas de piles non-rechargeables - elles pourraient exploser et endommager votre téléphone.

Mode ECO

En mode Call (Appel) ou Standby (Attente), le niveau de radiation est considérablement réduit, comparé aux téléphones DECT sans fil standard.

Paramètres avancés

Mode numérotation

Pour modifier le mode numérotation :

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGL. AVANCÉS -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : MODE NUMÉROT. -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez le réglage souhaité -> MENU/OK.

Reset

Cette option permet de restaurer tous les paramètres du système par défaut, sauf ceux du répondeur, des messages et du répertoire. Cette option est par exemple utile si vous avez oublié le code secret d'accès au répondeur à distance.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGL. AVANCÉS -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : RÉINITIALISER -> MENU/OK.
4. MENU/OK

REMARQUE : Tous les paramètres sous RÉPONDEUR, LISTE NOIRE, PROGRAM. NPD, HORL.&RÉVEIL, RÉGLAGES, MÉLODIES COMB, MÉLODIES BASE et RÉGL. AVANCÉS dans le combiné seront restaurés par défaut - la liste de recomposition et d'appels sera aussi réinitialisée.

Heure de rappel

Vous pouvez choisir entre les options COURTE, MOYENNE ou LONGUE pour régler les paramètres de votre fournisseur de services téléphoniques et utiliser les services proposés aux clients comme la mise en attente.

Pour modifier l'heure de rappel :

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGL. AVANCÉS -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : DURÉE FLASH -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez le réglage souhaité -> MENU/OK.

Enregistrer un combiné

Ce système téléphonique est configuré pour un total de 5 combinés sans fil. Les combinés fournis avec votre base principale sont déjà pré-enregistrés.

Ajouter ou ré-enregistrer un combiné

1.Appuyez sur la touche (paging) de la base et maintenez-la pendant 5 secondes jusqu'à entendre un bip.

2. MENU/OK lorsque le combiné affiche SOUSCRIRE LE COMBINÉ.

3.Saisissez le code PIN (par défaut: 0000) -> MENU/OK.

Un bip retentit lorsque le combiné est bien enregistré.

REMARQUES :

1.Un son signalant une erreur retentit lorsque l'enregistrement ne s'est pas effectué correctement.

Dés-enregistrer un combiné

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGL. AVANCÉS -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : DÉSOUSCRIRE -> MENU/OK.
4.Saisissez le code PIN (par défaut: 0000) -> MENU/OK.
5. ▲/▼ : sélectionnez le combiné souhaité -> MENU/OK.

Options du combiné

Volume de sonnerie

Vous pouvez régler le volume de sonnerie du combiné de 1 à 5 ou l'éteindre.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : MÉLODIES COMB -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : VOL. SONNERIE -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez le réglage souhaité -> MENU/OK.

REMARQUE : Appuyez sur la touche # et maintenez-la pour activer ou désactiver la sonnerie lorsque le combiné est en mode veille. L'icone s'affiche sur l'écran lorsque la sonnerie est désactivée.

Mélodie de la sonnerie

Vous pouvez sélectionner 10 tonalités de sonnerie différentes.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : MÉLODIES COMB -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : SONNERIES -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez le réglage souhaité -> MENU/OK.

Tonalité des touches

On peut choisir la tonalité des touches du combiné qui émettent un son lorsqu'on appuie dessus. Pour choisir cette tonalité :

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : MÉLODIES COMB -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : BIP TOUCHES -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : ACTIVÉ ou DÉSACTIVÉ -> MENU/OK.

Choix de langue

Pour modifier la langue affichée :

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGLAGES -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : LANGUE -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez le réglage souhaité -> MENU/OK.

Equaliseur

Cette option vous permet de modifier la balance auditive du combiné pour s'adapter à votre ouïe.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGLAGES -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : ÉGALISEUR -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez parmi NATUREL, BASSES ou AIGUES.
5. MENU/OK

Economie d'énergie

Cette option permet au combiné de fonctionner en mode économique. Lorsque cette option est activée, le combiné se met automatiquement en éclairage hors-tension.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : RÉGLAGES -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : ÉCO. ÉNERGIE -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : ACTIVÉ ou DÉSACTIVÉ -> MENU/OK.

REMARQUE : Lorsque ÉCO. ÉNERGIE est activé, l'icone s'affiche sur l'écran du combiné.

Options de la base

Mélodie de la base

Vous pouvez sélectionner 5 tonalités de sonnerie différentes.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : MÉLODIES BASE -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : MÉLODIE BASE -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez le réglage souhaité -> MENU/OK.

Volume de la sonnerie de la base

Vous pouvez régler le volume de sonnerie de la base de 1 à 5 ou l'éteindre.

1. MENU/OK
2. ▲/▼ : MÉLODIES BASE -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : VOLUME BASE -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez l'option souhaitée (NIVEAU 1 à 5 ou DÉSACTIVÉ) -> MENU/OK.

Liste noire

Vous pouvez placer des numéros de téléphone dans la liste noire pour que lorsqu'ils vous appellent, la sonnerie reste silencieuse. Le combiné affiche la LISTE NOIRE des numéros bloqués, lesquels ne sont pas enregistrés dans l'historique des appels.

Ajouter une entrée

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : LISTE NOIRE -> MENU/OK.
3. MENU/OK à nouveau -> NOUV. ENTRÉE.
4.Saisissez le numéro souhaité -> MENU/OK.

Pour voir la liste

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : LISTE NOIRE -> MENU/OK.
3. ▲/▼ pour naviguer à travers la liste noire.

Pour modifier une entrée

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : LISTE NOIRE -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : sélectionnez l'entrée souhaitée -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : MODIFIER ENTR -> MENU/OK deux fois.

5.Modifiez le numéro avec la touche # et maintenez-la pour effacer et le retour chariot (backspace), puis saisissez les nouveaux numéros à l'aide des touches du pavé numérique et appuyez sur MENU/OK.

Pour supprimer une entrée

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : LISTE NOIRE -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : sélectionnez l'entrée souhaitée -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : SUPPRIMER -> MENU/OK 3 fois pour confirmer.

To delete all entries

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : LISTE NOIRE -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : sélectionnez n'importe quelle entrée -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : TOUT SUPPR. -> MENU/OK 2 fois pour confirmer.

Ne pas déranger

Lorsque l'option **DO NOT DISTURB (DND)** est activée, tous les appels entrants sont silencieux. Cette option ne met que la sonnerie en silencieux. Si vous avez souscrit l'option "identification des appels " auprès de votre compagnie de téléphone, le numéro de l'appel entrant sera enregistré dans l'historique des appels comme d'habitude.

Global DND

Lorsque l'option "global DND" est activée, tous les combinés du système et la base du téléphone sont silencieux lorsqu'un appel entrant arrive. Appuyez sur la touche DND de la base pour activer ou désactiver cette option.

Handset DND

Vous pouvez pré-programmer certains combinés en mode silencieux à certaines heures. Cette option doit être configurée individuellement pour chaque combiné et n'est active que pour le combiné programmé. Pour programmer l'heure de DND (ne pas déranger) pour chaque combiné

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : PROGRAM. NPD -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : sélectionnez l'option souhaitée -> MENU/OK.

UNE FOIS: Le téléphone est silencieux une fois pendant le laps de temps défini.

CHAQUE JOUR: Le téléphone est silencieux chaque jour pendant le laps de temps défini.

DÉSACTIVÉ: Désactiver DND (réglages terminés).

4.Saisissez l'heure de début. sélectionnez MENU/OK.

5.Saisissez l'heure de fin. sélectionnez MENU/OK.

REMARQUES : Lorsque le global DND est activé, chaque combiné continuera d'être en mode DND même après le laps de temps défini écoulé.

Horloge et alarme

Date et heure

Vous pouvez définir la date et l'heure du téléphone comme suit :

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : HORL.&RÉVEIL -> MENU/OK.
3. MENU/OK à nouveau : DATE ET HEURE.
4.Saisissez le mois, le jour et l'année actuels.
5. MENU/OK.
6.Saisissez l'heure et les minutes. ▲/▼ sélectionnez AM ou PM -> MENU/OK.

Format de l'heure

Vous pouvez sélectionner un format d'heure de 12h ou 24h. Pour modifier ce format :

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : HORL.&RÉVEIL -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : FORMAT DATE -> MENU/OK.
4. MENU/OK à nouveau -> FORMAT HEURE.
5. ▲/▼ : sélectionnez l'option souhaitée (12 HEURES ou 24 HEURES) -> MENU/OK.

Format de date

Le format de date peut être en Mois/Jour ou Jour/Mois. Pour changer ce paramètre :

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : HORL.&RÉVEIL -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : FORMAT DATE -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : FORMAT DATE -> MENU/OK.
5. ▲/▼ : sélectionnez le paramètre souhaité (MM/JJ ou JJ/MM) -> MENU/OK.

Alarme

L'alarme peut être programmée pour sonner une fois ou quotidiennement pendant une minute. Le réglage de l'alarme est indépendant de chaque combiné.

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : HORL.&RÉVEIL -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : RÉVEIL -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez l'option d'alarme désirée -> MENU/OK.

DÉSACTIVÉ: désactivez l'alarme (paramètres complets).

UNE FOIS: l'alarme sonne une fois à l'heure réglée.

CHAQUE JOUR: l'alarme sonne chaque jour à la même heure.

5.Entrez l'heure et les minutes souhaitées -> ▲/▼ sélectionnez AM ou PM.

6. MENU/OK.

Tonalité d'alarme

Vous pouvez sélectionner 3 mélodies d'alarme.

1. MENU/OK.
2. ▲/▼ : HORL.&RÉVEIL -> MENU/OK.
3. ▲/▼ : MÉLOD RÉVEIL -> MENU/OK.
4. ▲/▼ : sélectionnez la tonalité de l'alarme souhaitée -> MENU/OK.

Fonctionnement du téléphone

Passer un appel

1.Appuyez sur .

2.Composez le numéro de téléphone, après avoir entendu la tonalité.

Pré-composer un appel

1.Composez le numéro de téléphone, en utilisant les touches du clavier. Si vous faites une erreur en composant le numéro, vous pouvez appuyer sur del/int, pour supprimer le dernier chiffre entré.

2.Appuyez sur .

Répondre à un appel

Appuyez sur , pour répondre à un appel entrant.

Lorsqu'il y a un appel entrant, l'écran et l'éclairage de fond du clavier s'allumeront.

NOTA : L'écran affiche le temps écoulé, lorsque vous parlez (en heures, minutes et secondes).

Terminer un appel

Appuyez sur , ou placez le combiné sur la base du téléphone ou le chargeur, pour terminer un appel.

Haut-parleur

A tout moment durant un appel, appuyez sur pour commuter entre le haut-parleur et l'utilisation normale du combiné. Lorsque le haut-parleur est activé, l'écran du combiné affiche .

NOTA : En utilisant le haut-parleur, la batterie se déchargera plus vite que lors de l'utilisation normale du combiné.

Contrôle du volume

Vous pouvez régler le volume du combiné ou du haut-parleur à tout moment pendant un appel.

Sur le combiné, appuyez sur ▲ pour augmenter ou sur ▼ pour diminuer le volume.

NOTA : Seulement le volume de l'écoute peut être réglé.

Passer un appel en utilisant la mémoire de rappel du dernier numéro composé

Les dix derniers chiffres du téléphone composés sont enregistrés dans la liste de rappel du dernier numéro composé (jusqu'à 24 chiffres).

1.Appuyez sur rappel du dernier numéro composé.

2. ▲/▼ : sélectionnez le numéro de téléphone souhaité -> que vous voulez composer.

Enregistrer un numéro depuis la liste de rappel du dernier numéro composé dans le répertoire

1.Rappelez le dernier numéro composé.

2. ▲/▼ : sélectionnez le numéro de téléphone souhaité -> MENU/OK.

3. ▲/▼ : ENREG. NUMÉRO -> MENU/OK.

4.Entrez le nom en utilisant le clavier, puis appuyez sur MENU/OK.

5.Editez le numéro, en utilisant le clavier, si nécessaire, puis appuyez sur MENU/OK.

Supprimer un numéro de la liste de rappel du dernier numéro composé

1.Rappelez le dernier numéro composé.

2. ▲/▼ : sélectionnez le numéro de téléphone souhaité -> MENU/OK.

3. ▲/▼ : SUPPRIMER -> MENU/OK deux fois pour supprimer le numéro sélectionné.

-OU-

▲/▼ : TOUT SUPPR. -> MENU/OK deux fois pour supprimer tous les numéros.

Mode silencieux

La fonction Mode silencieux vous permet de désactiver le microphone pendant un appel. Vous pouvez entendre votre correspondant, mais il ne peut pas vous entendre.

1.Appuyez sur MENU/OK pendant un appel.

2.Appuyez sur MENU/OK de nouveau pour reprendre la conversation.

NOTA : L'écran affiche MICRO COUPÉ, lorsque le Mode silencieux est activé.

Appel en attente ou appel en attente avec le service ID correspondant

Pour utiliser Appel en attente, vous devez souscrire au service Appel en attente auprès de votre fournisseur de service téléphonique. Cette option vous permet de recevoir des appels, pendant que vous êtes déjà au téléphone. Vous entendrez un signal d'appel en attente, lorsqu'il y aura un second appel entrant. Si vous souscrivez à la fois à ID correspondant et Appel en attente avec les services ID correspondant, les renseignements du second correspondant s'afficheront, une fois que vous aurez entendu le signal d'alerte de l'appel en attente.

1.Appuyez sur **flash**, pour répondre au second appel entrant

2.Appuyez sur **flash**, pour commuter entre les appels.

Service de messagerie vocale

L'icône s'allume sur l'écran, lorsque vous avez reçu un nouveau message de la messagerie vocale de votre fournisseur de service.

IMPORTANT : Le service de messagerie vocale est différent du système de réponse. Afin d'utiliser le service de messagerie vocale, vous devez souscrire à ce service auprès de votre fournisseur de service téléphonique.

Utiliser de multiples appareils

Le système permet d'utiliser un maximum de deux combinés, pour avoir une conversation avec un appel extérieur en même temps. Si un combiné est déjà utilisé et que vous vouliez participer à cet appel, appuyez sur sur l'autre combiné.

L'appel ne sera pas terminé, tant que tous les combinés ne seront pas raccrochés.

Biper un appareil

Vous pouvez localiser un appareil égaré, en le bipant.

1.Appuyez sur sur la base du téléphone. Tous les combinés enregistrés bipent pendant une minute.

2.Appuyez sur sur la base du téléphone ou appuyez sur sur un combiné, pour arrêter le bip.

Interphone (seulement applicable pour les modèles avec de multiples combinés)

Le système permet un appel par interphone entre deux combinés enregistrés sur la même base de téléphone.

Pour faire un appel par interphone :

1.Appuyez sur INT.

Si votre système téléphonique a seulement deux combinés enregistrés, l'appel par interphone sera directement dirigé vers l'autre combiné du système.

Si votre système téléphonique a plus de deux combinés enregistrés, entrez le numéro du combiné que vous voulez appeler en utilisant le cadran 1-5.

2.Appuyez sur , pour répondre à l'appel par interphone sur l'autre combiné.

3.Pour terminer l'appel par interphone, appuyez sur .

NOTA :

1)L'appel par interphone peut être annulé, avant que l'on y réponde en appuyant sur ou INT sur le combiné d'origine.

2)Si le combiné qui est appelé ne répond pas en une minute, le bip sera annulé.

Pour répondre à un appel entrant pendant le mode interphone

Vous entendrez un signal d'alerte, lorsque vous recevrez un appel pendant que vous êtes en mode interphone.

Appuyez sur , pour répondre à l'appel entrant et terminer le mode interphone.

Appuyez sur INT, pour répondre à l'appel entrant et mettre le mode interphone en attente. Appuyez et maintenez appuyer INT, pour commuter entre interphone et l'appel entrant.

Appuyez et maintenir appuyer INT, pour être en conférence avec l'appel entrant et l'interphone.

Pour mettre l'interphone pendant un appel

Vous pouvez mettre l'interphone avec un autre combiné du système pendant un appel ou permettre à un autre appareil du système de se raccorder.

1.Appuyez sur INT pendant un appel.

Si votre système téléphonique a seulement deux combinés enregistrés, l'interphone sera automatiquement dirigé vers l'autre combiné du système.

Si votre système téléphonique a plus de deux combinés enregistrés, vous aurez besoin d'entrer le numéro du combiné, que vous voulez mettre en mode interphone en utilisant le clavier 1-5. L'appel est placé en attente, pendant que l'interphone est activé avec l'autre combiné.

2.Appuyez sur [ ] , pour répondre à l'interphone sur l'autre combiné.
NOTA : Le mode interphone peut être annulé, avant qu'on y réponde en appuyant sur deUint sur l'appareil d'origine.
3.Vous pouvez choisir l'une des options suivantes pour cet appel interphone.
Appuyez et maintenir appuyer sur [ ], pour connecter les deux combinés à l'appel.
Appuyez sur [ ] sur le combiné d'origine, pour alterner entre interphone et appel.
Appuyez sur [ ] sur l'un des combinés, pour terminer l'interphone sur ce combiné. L'appel continuera sur l'autre combiné.

Appui long (PTT) (seulement applicable sur les modèles à plusieurs combinés)
Vous pouvez directement envoyer des messages vers le haut-parleur d'un combiné enregistré dans le système. Si votre système téléphonique a plus de deux combinés :
1.Appuyez sur [ ]/[ ], pour sélectionner le combiné avec lequel vous voulez envoyer le message ou sélectionnez TOUS COMBINÉS, pour envoyer à tous les combinés, puis appuyez sur [ ].
2.APPUI LONG [PTT] PARLER s'affiche sur l'écran, lorsque la connexion est établie entre le combiné d'origine et le combiné de destination.
3.Appuyez et maintenez appuyer la touche [PTT] de l'un des combinés, pour démarrer l'envoi.
NOTA : La connexion entre les combinés dure pendant 30 minutes, une foie établie, ou 30 minutes après le dernier envoi. Vous aurez besoin de refaire l'opération ci-dessus, si vous voulez faire un PTT pour l'autre combiné du système ou après la pause de 30 minutes.

Répertoire

Ajouter un enregistrement au répertoire
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPERTOIRE -> [ ].
3.[ ] -> NOUV. ENTRÉE.
4.Saisissez le nom (max. 14 caractères). Appuyez sur la touche du caractère souhaité pour afficher la lettre voulue. Voir la table des caractères pour plus d'informations.
5.[ ].
6.Saisissez le numéro (max. 20 chiffres). Pour mettre une pause entre les chiffres, restez appuyé la touche [#] jusqu'à l'apparition d'un P. Cette manipulation intégrera une pause de 3 secondes dans la séquence de composition du numéro.
7.[ ].
REMARQUES :
1.Le répertoire est commun à tous les combinés. Les modifications apportées au répertoire par l'intermédiaire d'un combiné s'appliquent donc à tous les autres.
2.Le répertoire permet de stocker jusqu'à 100 entrées de 20 chiffres maximum chacune et de 14 caractères pour les noms.

Table de caractères
Utilisez le pavé numérique et le graphique ci-dessus pour saisir un nom (jusqu'à 14 caractères). Chacune des touches suivantes affiche les caractères dans l'ordre qui suit :

Pavé de numérotation	Caractère correspondant à chaque touche					
	1	2	3	4	5	6
1	espace	1	_	<	>	?
2	A	B	C	2		
3	D	E	F	3		
4	G	H	I	4		
5	J	K	L	5		
6	M	N	O	6		
7	P	Q	R	S	7	
8	T	U	V	8		
9	W	X	Y	Z	9	
0	0	-	/	||	#	+

REMARQUE : Appuyez sur [ ] pour corriger une erreur.

Pour voir/appeler un numéro du répertoire
Les enregistrements du répertoire sont classés par ordre alphabétique. Pour chercher dans le répertoire :
1.[ ].
REMARQUE : Vous pouvez aussi accéder au répertoire en appuyant sur [ ] et sélectionner RÉPERTOIRE.
2.[ ]/[ ].
3.[ ] pour appeler l'entrée affichée.

Pour rechercher une entrée du répertoire dans l'ordre alphabétique
1.[ ].
2.Appuyez sur [ ]/[ ] pour faire défiler jusqu'à l'entrée.
3.Appuyez sur le pavé de numérotation (0-9) correspondant à la première lettre que vous recherchez. L'enregistrement le plus proche de votre choix s'affiche alors. Appuyez ensuite sur [ ]/[ ] pour voir l'entrée suivante.
4.[ ] pour voir le numéro de téléphone.
-OU-
[ ] pour appeler l'entrée affichée.

Composition à la chaine
Cette option vous permet de démarrer une séquence de numérotation à partir des numéros stockés dans le répertoire pendant que vous êtes en communication. Cette option sert à avoir accès à d'autres numéros (tel qu'un numéro de compte ou un code d'accès) stockés dans le répertoire. Pour accéder à un numéro stocké dans le répertoire lors d'une communication :
1.[ ].
2.[ ]/[ ] pour localiser l'entrée souhaitée.
3.[ ] pour composer le numéro.

Modifier une entrée du répertoire
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : sélectionnez l'entrée souhaitée -> [ ].
3.[ ]/[ ] : MODIFIER ENTR -> [ ] deux fois.
4.Modifiez le nom avec la touche del/int pour effacer puis retour en arrière (backspace) et saisissez les nouveaux caractères à l'aide des touches du pavé numérique et appuyez sur [ ].
5.Modifiez le numéro avec la touche del/int et le retour chariot (backspace), puis saisissez les nouveaux numéros à l'aide des touches du pavé numérique et appuyez sur [ ].

Supprimer une entrée du répertoire
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : sélectionnez l'entrée souhaitée -> [ ].
3.[ ]/[ ] : SUPPRIMER.
4.[ ] 3 fois pour confirmer.

Pour supprimer toutes les entrées du répertoire
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : sélectionnez une entrée -> [ ].
3.[ ]/[ ] : TOUT SUPPR..
3.[ ] deux fois pour confirmer.

Reconnaissance des numéros
Utiliser le service de reconnaissance des numéros
IMPORTANT : Pour avoir accès à la reconnaissance des numéros, vous devez souscrire cette option auprès de votre fournisseur de services. Prenez contact avec lui pour plus de détails. Votre téléphone garde en mémoire les 40 derniers numéros. Chaque entrée conserve jusqu'à 20 chiffres pour les numéros de téléphone et 14 caractères pour les noms.

Consulter/appeler depuis le journal d'appels
Lorsque des appels sont reçus et stockés, l'affichage est mis à jour pour vous informer que de nouveaux appels ont été reçus. Parcourir les numéros identifiés mémorisés :
1.[ ].
2.[ ] pour voir les derniers appels et [ ] pour voir les appels les plus anciens.
3.Lorsque l'enregistrement souhaité s'affiche, appuyez sur [ ] pour passer l'appel.

Sauvegarder un numéro dans le répertoire
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : llocalisez l'entrée souhaitée -> [ ].
3.[ ] : COPIER DS RÉP.
4.Saisir le nom à l'aide du pavé numérique si besoin -> [ ].
5.Saisir le nom à l'aide du pavé numérique si besoin -> [ ].

Supprimer un enregistrement de la reconnaissance de numéros
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : localisez l'enregistrement souhaité -> [ ].
3.[ ]/[ ] : SUPPRIMER pour supprimer l'enregistrement sélectionné -> [ ] deux fois.

Répondeur
Activer ou désactiver le répondeur.
Utilisation de la base :
Appuyez sur [ ] sur la base du téléphone pour activer ou désactiver le répondeur.
La touche [ ] s'allumera lorsque le répondeur sera activé.

Utilisation d'un combiné
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ] : RÉP. ON/OFF.
4.[ ]/[ ] : ACTIVÉ ou DÉSACTIVÉ -> [ ].

Répondeur et boite vocale
Votre téléphone dispose d'un répondeur intégré et d'un indicateur de message vocal (si vous souscrivez au service de messagerie vocale offert par votre fournisseur de téléphone). Il existe différentes fonctions, chacune vous alertant différemment des nouveaux messages. Pour interroger votre boite vocale, suivez les instructions fournies par votre fournisseur de messagerie vocale.

Fenêtre de messages
Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 59 messages. Chaque message peut durer jusqu'à 3 minutes, l'ensemble des messages ne pouvant excéder 15 minutes. Lorsque la capacité maximale est atteinte, le répondeur continue à diffuser l'annonce mais aucun message n'est enregistré.

Volume de la base du téléphone
Ajustez le volume de la lecture à la base du téléphone, comme il vous convient, à l'aide des touches [ ]/[ ] (un bip vous indiquera lorsque vous aurez atteint le maximum ou le minimum).

Indicateur de nouveau message
Lorsqu'il y a des nouveaux messages sur le répondeur, leur nombre s'affiche sur l'écran de messagerie de la base du téléphone et l'icône clignotante apparaît.

Annonce
Lorsque le répondeur répond à un appel, l'annonce automatique pré-enregistrée est diffusée, sauf si vous avez créé votre propre annonce.

Enregistrer une annonce

Pour enregistrer votre annonce :
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : ANNONCE -> [ ].
4.[ ]/[ ] : ENREGISTRER -> [ ].
5.Après le bip, commencez votre annonce normalement (2 minutes maximum).
6.[ ] lorsque vous avez terminé. L'annonce est automatiquement relue.

Supprimer votre annonce
Pour utiliser l'annonce d'accueil pré-enregistrée, il vous suffit de supprimer la vôtre.
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : ANNONCE -> [ ].
4.[ ]/[ ] : SUPPRIMER -> [ ].

Ecouter l'annonce actuelle
Les étapes suivantes vous permettront d'écouter l'annonce actuelle. Le répondeur passe l'annonce enregistrée par défaut si vous n'avez pas enregistré la vôtre.

Pour écouter l'annonce actuelle
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : ANNONCE -> [ ].
4.[ ] : ÉCOUTER MSG.. L'annonce actuelle passe.

Nombre de sonneries avant de répondre
Vous pouvez sélectionner le nombre de sonneries que vous souhaitez avant de répondre.
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : RÉGLAGES -> [ ].
4.[ ] : NBR SONNERIE.
5.[ ]/[ ] : sélectionnez le réglage souhaité -> [ ].
REMARQUE : Si vous sélectionnez le MODE ÉCO., le système répond après la deuxième sonnerie s'il y a des nouveaux messages ou après la quatrième sonnerie s'il n'y a pas de nouveaux messages. Cela vous permet de savoir s'il y a des nouveaux messages.

Code secret pour accès à distance
Votre répondeur vous permet de programmer un code secret à 4 chiffres pour avoir accès au système via n'importe quel téléphone à touches. Le code secret par défaut est 0000.

Pour visionner le code à distance actuel :
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : RÉGLAGES -> [ ].
4.[ ]/[ ] : CODE ACCÈS -> [ ].
5.[ ] : VOIR CODE. Le code à distance actuel s'affiche sur l'écran.

Pour le modifier :
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : RÉGLAGES -> [ ].
4.[ ]/[ ] : CODE ACCÈS -> [ ].
5.[ ]/[ ] : CHANGER PIN -> [ ].
6.Saisissez votre nouveau code secret à 4 chiffres à l'aide du pavé numérique -> [ ].
7.Re-saisissez-le -> [ ].

Filtrage d'appels
Lorsque le répondeur prend un appel, vous pouvez écouter le message qui s'enregistre via la base du téléphone.
Utilisation de la base :
Ce message est automatiquement diffusé via la base du téléphone. Ajustez le volume du haut-parleur à l'aide des touches [ ]/[ ].

Depuis un combiné sans fil :
1.[ ]. On entendra la voix de l'appelant pendant que le répondeur enregistre le message.
2.Pour intercepter l'appel lors du filtrage, appuyez sur la touche [ ] du combiné. Le répondeur s'arrêtera alors automatiquement.

Lecture des messages à l'aide de la base du téléphone.
1.Appuyez sur le [ ] de la base du téléphone pour écouter les messages.
2.Le nombre de messages, la date et l'heure à laquelle ils ont été enregistrées est annoncée.
3.Appuyez à nouveau sur [ ] pour arrêter la lecture.

Options en cours de lecture

Touche	Opération
[ ]/[ ]	Appuyez pour ajuster le volume.
[ ]	Appuyez sur cette touche pour lire ou arrêter la lecture des messages.
[ ]	Appuyez sur cette touche pour relire un message. Appuyez deux fois pour écouter les anciens messages.
[ ]	Appuyez pour passer au message suivant.
[ ]	Appuyez sur cette touche lors de la lecture pour effacer le message en cours. Maintenez cette touche en mode veille pour effacer tous les anciens messages.

Lire les messages à l'aide du combiné
Pour écouter les messages depuis un combiné :
1.Appuyez deux fois sur [ ]. Vous entendrez alors vos messages à travers le haut-parleur du combiné. Appuyez sur [ ] pour écouter vos messages en privé avec le combiné.
2.Les options suivantes sont disponibles au cours de la lecture :
REPEAT (RELIRE) : Appuyez sur [ ] pour ré-écouter le message en cours.
STOP: Appuyez sur [ ] pour mettre le message en pause et rappuyez sur 2 pour reprendre la lecture.
SKIP (passer): Appuyez sur [ ] pour passer au message suivant.
DEL: Appuyez sur [ ] pour effacer le message en cours.

Supprimer tous les messages

Utilisation de la base :
Restez appuyé sur la touche DEL. Un bip de confirmation retentit.

Utilisation d'un combiné
1.[ ].
2.[ ]/[ ] : RÉPONDEUR -> [ ].
3.[ ]/[ ] : TOUT SUPPR..
4.[ ] deux fois.

Fenêtre de messages
Le tableau ci-dessous résume les messages affichés sur la base du téléphone.

- -	Lorsque le répondeur est désactivé.
00 (On fixe)	Il n'y a pas de nouveaux messages dans le répondeur.
1-59 (clignotant)	Nombre total de nouveaux messages.
1-59 (On fixe)	Nombre total d'anciens messages.
F (clignotant)	La mémoire est pleine.
CL (clignotant)	L'heure n'est pas définie et il y a d'anciens messages.
LA (clignotant)	Le téléphone est en train d'être interrogé à distance.
LA/1-59 (en alterné)	Le téléphone est en train d'être interrogé à distance et un nombre indique le nombre total de messages en alterné.
L0-L5 (On fixe)	Niveau de volume sonore du téléphone lors du réglage.

Accès de la messagerie à distance
1.Composez votre numéro de téléphone depuis un téléphone à touches.
2.Une fois que votre répondeur décroche et que vous entendez votre annonce, appuyez sur la touche [#].
3.Saisissez votre code secret à l'aide des touches du téléphone. Le répondeur commencera la lecture des messages après le bip de confirmation.
REMARQUES :
1.Si votre répondeur est éteint, vous n'entendrez pas votre annonce et votre appel sera intercepté après 10 sonneries.
2.Si vous avez saisi un code secret erroné, on vous demandera de le ressaisir.
3.Si vous avez oublié votre code secret, vous devrez réinitialiser le système. Le code de sécurité initial 0000 sera instauré à l'issue de la réinitialisation.

Touche	Commande à distance
1	Relire le message actuel ou précédent.
2	Lire/arrêter la lecture des messages.
3	Passer au message suivant.
4	Activer ou désactiver le répondeur.
0	Supprime le message actuel.

Guide de dépannage

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, tentez d'abord la procédure de réinitialisation suivante :
1.Débranchez tous les adaptateurs des prises de courant.
2.Débranchez le cordon du téléphone de la base ou prise modulaire.
3.Otez le couvercle des piles et débranchez-les toutes.
4.Attendez quelques minutes et réinstallez tout en vous assurant que les connecteurs soient bien ajustés et que les fils ne soient pas coincés avant de remettre tout en place.
5.Branchez les adaptateurs de courant de la base et les chargeurs dans leur prise de courant. Assurez-vous de ne pas utiliser des prises contrôlées par des interrupteurs muraux ou des minuteurs.
6.Disposez tous les combinés dans la base du téléphone ou chargeurs pour recharger sans interruption pendant au moins 30 minutes avant usage.
7.Branchez le cordon du téléphone de la base ou prise modulaire et vérifiez l'opération.

Entretien général du matériel
Evitez de faire tomber le combiné, voire tout autre mauvais traitement. Ne nettoyez le téléphone qu'avec un chiffon sec et doux. N'utilisez jamais de détergents, de diluants à peinture, d'abrasifs en poudre, d'alcool ou autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait l'endommager. Conservez son emballage au cas où vous devriez le réexpédier plus tard.

Instructions de sécurité importantes
Certaines des informations suivantes peuvent ne pas concerner votre appareil, cependant, ces précautions de sécurité s'appliquent dès lors que vous utilisez un téléphone, afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures :
1.Assurez-vous de bien lire et comprendre l'ensemble des instructions.
2.Respectez tous les avertissements et toutes les instructions concernant le produit.
3.Débranchez cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas d'agents de nettoyage liquides ni d'aérosols. Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide.
4.Les téléphones ne doivent pas être utilisés dans la douche, le bain, ni la piscine. L'immersion du téléphone ou du combiné dans l'eau peut provoquer un choc électrique.
5.Les fentes et ouvertures à l'arrière et en bas servent à ventiler pour éviter une surchauffe. Ne pas bloquer ni couvrir ces ouvertures. Ne pas disposer l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire, au risque de bloquer ces aérations. Ne pas placer l'appareil dans une installation encastrée à moins de disposer d'une aération correcte.
6.Ne faites fonctionner cet appareil qu'avec le type d'alimentation électrique indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant dont vous disposez, consultez votre revendeur ou compagnie d'électricité.
7.Branchez l'adaptateur dans une prise électrique facile d'accès à proximité de l'équipement.
8.Ne faites rien peser sur ce fil d'alimentation électrique. Ne disposez pas l'appareil à un endroit où le fil sera piétiné.
9.Ne faites rien peser sur ce fil d'alimentation électrique. Ne disposez pas l'appareil à un endroit où le fil sera piétiné.
10. N'introduisez jamais d'objets d'aucune sorte à travers ces ouvertures, au risque qu'ils n'entrent en contact avec des zones sous tension dangereuses, voire ne provoquent un court-circuit et un incendie ou choc électrique.
11. Ne renversez jamais de liquide d'aucune sorte sur l'appareil.
12.Afin de minimiser le risque de choc électrique, ne pas désassembler cet appareil. L'ouverture ou le déplacement du couvercle risque de vous exposer à des tensions dangereuses voire d'autres risques. Un mauvais réassemblage peut provoquer un choc électrique lors de l'utilisation suivante de l'appareil.
13. Ne pas exposer le produit à des températures extrêmes, tel que près des radiateurs, des fours ou dans un véhicule chaud. Ne pas placer l'appareil sur d'autres produits électriques, tels que des écrans d'ordinateurs, des amplificateurs etc.
14. Ne pas disposer de bougies allumées, de cigarettes, cigares etc. sur ou près du téléphone.
15. Ne jamais toucher des fils ou terminaux du téléphone non-isolés, sauf si la ligne a été déconnectée de l'interface réseau.
16. Ne jamais installer le câblage du téléphone pendant un orage.
17. Ne jamais installer de prises ou téléphones dans des lieux humides.
18. Soyez prudents lorsque vous installez ou modifiez des lignes téléphoniques afin d'éviter des chocs électriques et/ou le feu.
19. Dans les conditions suivantes, débranchez l'appareil de la prise murale et confiez la réparation à un personnel qualifié :
A. Le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou effiloché.
B.Le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
C.L'appareil ne fonctionne pas normalement alors que vous respectez les instructions.
D.Le coffrage de l'appareil est endommagé.
E.L'appareil n'a plus les mêmes performances.
20. Evitez d'utiliser le téléphone pendant un orage. Il pourrait y avoir un risque de choc électrique dû aux éclairs.
21. N'utilisez pas ce téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le secteur de cette fuite.
22. Ne disposez pas cet appareil sur un chariot, une table ou un support instable. En cas de chute, cet appareil peut être gravement endommagé.
23. N'utilisez donc que les fixations et accessoires fournis par le fabricant.
24. Débranchez cet appareil pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant longtemps.
SI VOTRE APPAREIL FONCTIONNE AVEC DES PILES, VEUILLEZ RESPECTER LES PRECAUTIONS SUPPLEMENTAIRES SUIVANTES :
1.N'utilisez que le type et la taille de piles mentionnés dans le manuel.
2.N'utilisez pas cet appareil s'il manque le couvercle des piles.
3.Remplacez les piles à l'aspect bombé ou endommagé.
4.Ne pas jeter les piles au feu. Elles risqueraient d'exploser. Reportez-vous à la réglementation locale pour le/la recyclage/destruction des piles.
5.Ne pas ouvrir ou écraser les piles. L'électrolyte libéré étant corrosif, il peut provoquer des dommages cutanés ou oculaires. En outre, son ingestion peut être toxique.
6.Soyez prudent en manipulant les piles afin de ne pas les court-circuiter avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets et clés. Les piles ou leur matériau conducteur peuvent surchauffer et causer des brulures.
7.N'essayez pas de recharger des piles fournies avec cet appareil, ou pouvant être utilisées avec, si elles ne sont pas rechargeables. Elles risqueraient de libérer de l'électrolyte corrosif ou d'exploser.
8.N'essayez pas de rebosster les piles fournies avec cet appareil, ou pouvant être utilisées avec, en les chauffant. Un échappement soudain de l'électrolyte contenu dans les piles peut causer des brulures, irritations aux yeux ou à la peau.
9.Les piles doivent être remplacées toutes en même temps. En effet, mélanger des piles neuves et usagées peut augmenter la pression interne des cellules et provoquer la rupture de la pile déchargée. Valable pour les appareils permettant le remplacement d'une ou plusieurs piles.
10. Lors de l'insertion de piles dans cet appareil, veillez à respecter la polarité et le sens d'insertion. Insérer les piles dans le mauvais sens risque de provoquer une fuite ou une explosion.
11. Ne pas tourner, ni pincer les fils, ni même les coincer dans le couvercle lors de leur insertion dans l'appareil.
12. Si le stockage dure de plus de 30 jours, retirez les piles de l'appareil, car elles pourraient fuir et l'endommager.
13. Jettez les piles vides le plus rapidement possible car elles pourraient fuir dans l'appareil.
14. Ne rangez pas ce produit, ou les piles fournies avec, dans des zones à haute température. Les piles qui sont stockées dans un congélateur ou un réfrigérateur dans le but de prolonger leur durée de vie doivent être protégées de la condensation pendant le stockage et la décongélation. Elles doivent être maintenues à température ambiante avant usage et après l'entreposage au froid.
15. Si votre appareil fonctionne avec des piles rechargeables, recharger-les conformément aux instructions et restrictions précisées dans le Guide de l'utilisateur.
16. Précautions à respecter avec les piles
Ne pas brûler, démonter, mutiler, ni percer. Comme d'autres piles de ce type, des composants toxiques pourraient être libérés et causer des blessures aux personnes, voire des dommages matériels.
Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure, utilisez uniquement les piles fournies ou celles de remplacement.
Maintenez-les hors de portée des enfants.
Retirez-les en cas de stockage de plus de 30 jours
Utilisez uniquement les piles de remplacement rechargeables fournies.

En cas de problèmes

Service Hotline
Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, veuillez d'abord consulter les indications suivantes. S'il s'agit de problèmes techniques, vous pouvez vous adresser à notre hotline de service en Suisse au numéro de tel. 0900 00 1675 (frais Swisscom à la date d'impression de ce manuel : CHF 2,60/min). Si vous jouissez de droits de garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Problèmes et solutions

Questions	Réponses
Pas de connexion possible avec la base	- Contrôlez si vous vous êtes bien identifié sur la base par le code PIN correct.
Pas de communication téléphonique possible	- Le téléphone n'est pas raccordé correctement ou est en dérangement. N'utilisez que le câble de raccordement téléphonique fourni avec l'appareil. - Testez avec un autre téléphone si votre raccordement téléphonique fonctionne. - Le bloc secteur n'est pas branché ou il y a une panne totale de courant. - Les batteries rechargeables sont vides ou défectueuses. - Vous vous êtes trop éloigné de la base. - Le système de numérotation incorrect est réglé.
La liaison est hachée, coupée	- Vous vous êtes trop éloigné de la base. - Mauvais lieu d'installation de la base.
Le système ne réagit plus	- Remettez toutes les fonctions en configuration usine . - Retirez le bloc secteur de la prise de courant pendant un court instant.
Les piles rechargeables se vident très rapidement	- Les piles rechargeables sont vides ou défectueuses. - Placez le combiné correctement sur la base. Nettoyez les surfaces de contact du combiné et de la base avec un chiffon doux et sec . - Posez le combiné sur la base pendant 16 heures.
L'affichage du numéro d'appel (CLIP) ne fonctionne pas	- L'affichage du numéro d'appel est un service confort de votre opérateur. Veuillez lui demander de plus amples informations. - Le correspondant a bloqué la transmission de son numéro d'appel.
Le répondeur ne prend pas de messages	- Contrôlez si la mémoire du répondeur est pleine. Effacez le cas échéant des messages se trouvant dans la mémoire.
Vous ne pouvez pas consulter le répondeur à distance	- Contrôlez si vous utilisez bien le code PIN correct pour la consultation à distance. - Le téléphone que vous utilisez pour la consultation à distance doit être réglé sur la numérotation par tonalité.

Déclaration de conformité
Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) :1999/5/CE : Directive sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée par la marque CE estampillée sur l'appareil. Pour visualiser la totalité de la déclaration de conformité, veuillez la télécharger de notre site Internet www.switel.com.

Remarques d'entretien / Garantie

Remarques d'entretien
- Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie
Les appareils SWITEL sont contrôlés et fabriqués selon les procédés les plus modernes. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne mentre pas en jeu si l'exploitant du réseau téléphonique ou une installation PABX éventuellement intercalée est responsable du dysfonctionnement de l'appareil. La garantie ne s'applique pas aux batteries, batteries rechargeables ou packs de batteries rechargeables utilisés dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la période de garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni du reçu, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil SWITEL. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Élimination

Si vous voulez mettre votre appareil au rebut, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'**appareils électriques et électroniques** usagés sont tenus de les déposer dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !
Mise en danger de l'homme et pollution de l'environnement causée par les batteries rechargeables et piles !
Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles rechargeables et les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci. Vous êtes tenu par la loi d'éliminer les packs de batteries et les piles auprès d'un revendeur ou en les déposant dans les collecteurs correspondants de l'organisme d'élimination des déchetslocal. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles rechargeables et piles dans les ordures ménagères, mais que vous devez les éliminer auprès de centres de collecte.
Eliminez les **fournitures d'emballage** conformément au règlement local.